

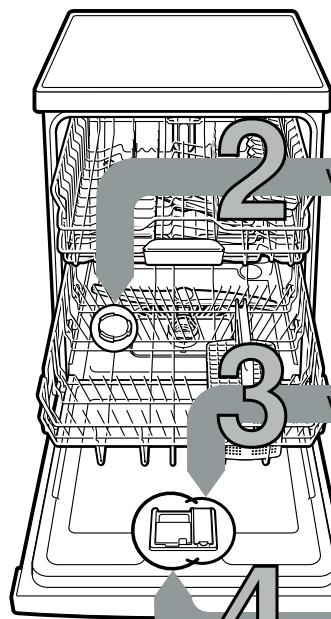
Notice succincte Lave-vaisselle

fr

Courte et pratique :
Tout ce dont votre lave-vaisselle a besoin ...



Avant de vous en servir pour la première fois, lisez la notice d'installation et d'utilisation.



1

Réglage de l'installation d'adoucissement *

Consultez votre compagnie distributrice des eaux pour connaître la dureté de l'eau dans votre localité ...



* nécessaire uniquement avant le premier lavage ou si la dureté de l'eau a changé

Dureté de l'eau °fH	Plage de dureté	mmol/l	Valeur de réglage
0 - 11	très douce	0 - 1,1	0 - 11
12-15	douce	1,2-1,4	12-15
16-17	moyenne	1,5-1,8	16-17
18-21	moyenne	1,9-2,1	18-21
22-29	moyenne	2,2-2,9	22-29
30-37	dure	3,0-3,7	30-37
38-54	dure	3,8-5,4	38-54
55-89	très dure	5,5-8,9	55-89

C'est vite fait ...

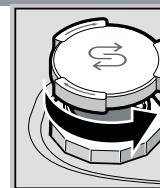
et réglez comme suit

- Amenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT en position allumée.
- Appuyez sur la touche Info 3 secondes jusqu'à ce que le texte suivant s'affiche dans la fenêtre d'affichage en haut:
Feuilleter avec < >
Régler avec + -
Quitter avec Config 3 sec.
- Appuyez répétitivement sur la touche > jusqu'à ce que la dureté de l'eau s'affiche dans la fenêtre d'affichage en haut.
- Effectuez le réglage par les touches de réglages + -.
- Appuyez sur la touche Info pendant 3 secondes.
La valeur réglée est mémorisée dans l'appareil.

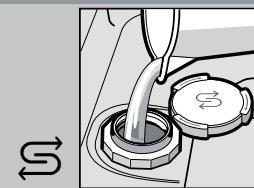
Versez un sel spécial

Dissout le calcaire (inutile si valeur de réglage 0 !) ...

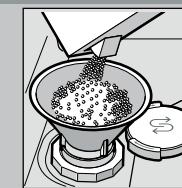
Pour un rinçage parfait



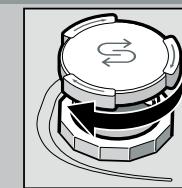
Dévissez le bouchon.



Uniquement avant le premier lavage, remplissez le réservoir de sel d'eau.



Remplissez de sel spécial (jamais de détergent !).

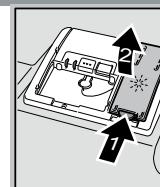


Revissez le bouchon.
Lavez de la vaisselle immédiatement.

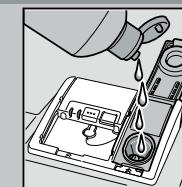
Versez du liquide de rinçage

Nettoie et fait briller ...

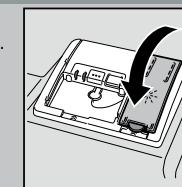
Pour un séchage parfait



Appuyez sur le repère 1, soulevez le couvercle 2.



Versez du liquide de rinçage.



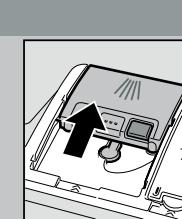
Fermez le couvercle. CLIC !

Remplissez le détergent

Vaisselle très sale, beaucoup de détergent ...



Ne versez le détergent que dans la chambre à détergent sec.



Poussez le couvercle pour le refermer, puis appuyez. PLOP !

5

Mettre l'appareil sous tension

6

Sélectionner un programme

Rapide, économique ou intensif ...

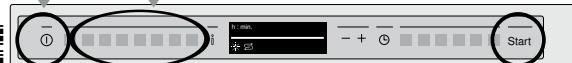
Tableau des programmes

Dans ce récapitulatif figure le nombre maximal de programmes possibles. Le bandeau de commande de votre appareil indique les programmes spécifiques à celui-ci. Les données de programme sont des valeurs de laboratoire conformes à la norme européenne EN 60436. Les valeurs de consommation dépendent de la sélection du programme et des fonctions supplémentaires. La durée change avec l'ajout ou l'absence de liquide de rinçage.

* moitié de la charge normalisée

** Programme convenant pour la nuit :
durée de marche prolongée, mais en revanche silencieuse.

Intensif 70° 	Auto 45° / 65° 	Eco 50° 	Silence ** 50° 	Verre 40° 	Rapide 65° 	Rapide 60° 	Rapide 45° 	Prélavage 	Entretien de la machine
Durée en heures : minutes 2.30 - 2.35	1.30 - 2.40	3:45	3:55	1:40 - 1:45	1:00	1:29	0:35 *	0:15	1:30
Consommation de courant en kWh 0,950 - 1,200	0,650 - 1,250	0,836 - 0,849	0,800	0,800 - 0,850	1,400	1,150	0,800	0,050	0,900 - 1,060
Consommation d'eau en litres 11 - 14	6 - 17	7,7	8	11 - 14	11	10	10	4	9,5 - 12,5



7

Démarrage du programme Et c'est parti ...

8

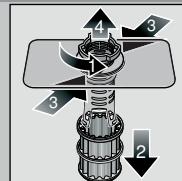
Éteignez l'appareil C'est parfait ...

Barcode: 9001441319 (9903) 642 TW

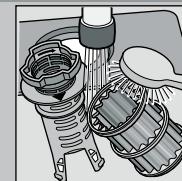
Vous trouverez la description des éventuelles fonctions supplémentaires dans la notice d'utilisation.

Entretien et nettoyage

Filtres
... contrôlez,
éventuellement
nettoyez.

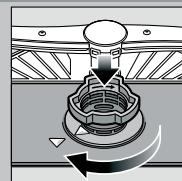


Tournez
le cylindre filtrant,
retirez le système
de filtration ...

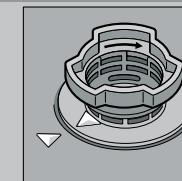


Pour obtenir un rinçage parfait ...

Rincez
à l'eau
courante ...



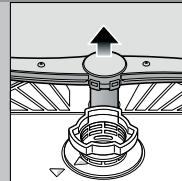
installez ...



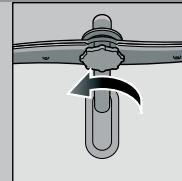
Revissez
le système
de filtration.
**RESPECTEZ
LES REPÈRES !**

- Débranchez la fiche mâle de la prise de courant.
- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Faites lever pour soulever le couvercle (A).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Faites encranter audiblement le couvercle (B).
- Mettez les filtres en place.

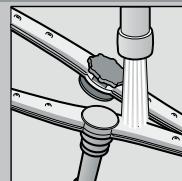
Bras d'aspersion
... enlevez
les obstructions /
dépôts.



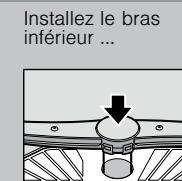
Tirez le bras inférieur
vers le haut ...



Dévissez le bras
supérieur ...

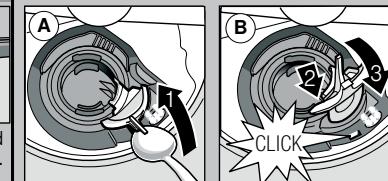


Nettoyez les buses
d'aspersion à l'eau
courante
(éventuellement
avec un cure-dent) ...



Installez le bras
inférieur ...

Vissez à fond
le bras supérieur.



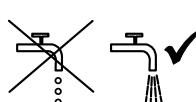
Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation

Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Remédier soi-même aux petites pannes permet d'économiser des frais !

Dérangement

Mention « E:18 »/
« » s'allume *



Le robinet d'arrivée d'eau
est coincé ou entartré

Causes possibles

- ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.
2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.
3. Branchement d'eau ouvert,
le débit minimal doit s'élever à 10 l / mn.
En présence d'un débit plus faible,
faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.

Mention « E:22 »

Filtres encrassés ou bouchés

Remède

- ▶ Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).

Mention « E:24 »
et « » s'allume *

Flexible de vidange bouché ou plié

Le couvercle de la pompe de vidange
n'est pas monté

Mention « E:25 »
et « » s'allume *

La pompe de vidange est bloquée

La mention de défaut divers
« E:XX » s'allume

Appareil techniquement défectueux

Eau restée dans l'appareil

Le programme n'est pas encore terminé

Rouille sur les couverts

Couverts non inoxydables
Les lames de couteau très dures
sont plus susceptibles de rouiller
Rouille étrangère

Dérangements

Causes possibles

Vaisselle mal lavée

Présence de sable ou de
résidus ressemblant à de
la semoule sur la vaisselle



La vaisselle se chevauche

Trop peu de détergent

Le programme sélectionné
ne convient pas

Buses des bras d'aspersion bouchées

Le filtre est sale ; il n'est pas bien
en place

Bras d'aspersion bloqués

Remède

- ▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Sélectionnez un programme plus fort.

Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).

Nettoyez les filtres (voir ci-dessus).

- ▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.

Tâches et traînées grasses

Vaisselle pas sèche

Dosage du liquide de rinçage
trop élevé / trop faible

Liquide de rinçage

Le détergent mixte utilisé offre
une mauvaise performance de séchage

Réglage de l'appareil

La dureté de l'eau est mal réglée

Absence de sel spécial

Dépôts laiteux,
verres troubles / mats
(marques indélébiles)

Verres pas lavables au lave-vaisselle

Teinte des pièces
en plastique /
de la vaisselle altérée

Trop peu de détergent
Colorations dues aux colorants
alimentaires (sauce tomate)

- ▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.
- ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : Augmentez le dosage.

Haussez le dosage.
Changez le produit.

Utilisez du produit de rinçage.

Activer le séchage intensif (selon le modèle).

Réglez correctement l'adoucisseur.

Ajoutez du sel spécial.

Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.

Utilisez un détergent qui ménage les verres.

Respectez les indications du fabricant (détergent).

Les colorations ne présentent aucun risque ;
Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

* Selon le modèle

Annuler le programme ...

Appuyez sur la touche START
pendant env. 3 secondes (Reset).



La fenêtre d'affichage indique :
Programme interrompu.



Le déroulement du programme prend env.
1 minute. La fenêtre d'affichage indique : Fin.
Ramenez l'interrupteur MARCHE / ARRÊT
en position éteinte.

Ranger la vaisselle correctement ...

Rangez la vaisselle, résistante au lave-vaisselle (exempte de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes autocollantes ; enlevez les restes volumineux de confiture, produits laitiers et alimentaires) en respectant le contenu de la notice d'instructions, puis vérifiez que les bras d'aspersion peuvent tourner librement.